



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Vân Bao
Last Middle First

Current Address: 6/0 Gi Xá Phan Đăng Lưu P.A. Q. Bình Thạnh TP HCM

Date of Birth: 11/23/42 Place of Birth: Hà Đông

Previous Occupation (before 1975) Major Sergeant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 08/20/75 To 05/26/80
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
----------------------------------	--------------

<u>Vũ Minh</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES :	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Saigon ngày 02/8/1988

Hình gửi: Bà Trinh Ngọc Dung

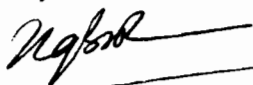
Chưa Bà.

Tôi là một trong số những
tù nhân xuất thân từ cái trại Cải tạo
tại Việt Nam xin gửi đến Quý Bà
tặng hồ sơ này với tất cả niềm tin
và hy vọng ở sự giúp đỡ và can
thiệp tận tâm của Quý Bà.

Chúng tôi hy vọng rằng
sẽ sớm nhận được những tin tức
liên quan đến vấn đề này do Quý
Bà chuyển đến.

Xin thành thật cảm ơn
và kính chào Quý Bà.

Ký tên



Nguyễn Văn Bảo

QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIET NAM

I. BASIC INFORMATION OF APPLICANT IN VIET NAM

1. Full name : NGUYỄN VĂN BẢO
2. Date, place of birth : November 23rd 1942 Hà Đông (nanq1)
3. Position before April 1975 :
 - Rank : Chief master (CAS)
 - Function : member of General investigation office, Air Security Division, vietnamese Air force
 - Military serial number : 62/600.046.
4. Month, date, year arrested : August 20th 1975
5. Month, date, year out of camp : May 26th 1980.
6. Photocopy of release certificate 464BNV/CQL Trại Giã/Trại Thủ Đức
May, 26, 1980
7. Present mailing address : HUYNH PHONG 1012/149 cope Street Waterloo
NSW 2017-Australia.
8. Current address : 6/0 ox Phan Tang Lưu, Phường 4, Bình Thạnh/TP.HCM

II. LIST FULL NAME, DOB, POB of Ex-Political Prisoner :

- 1- Relatives to accompany with Ex-Political Prisoner

!Number!	FULL NAME	! DOB	! POB	! RELATIONSHIP
! 1	! PHẠM THÚY TÂM	! Feb. 8th, 1948	! Nha Xá, Hà Nam!	wife

Đặc phn

- 2- Complete family listing (living/dead)

- Father : Nguyễn Văn Tạng (dead)
- Mother : Trần Thị Toàn living
- Spouse : Phạm Thúy Tâm living
- Children : none
- Siblings : none

III. RELATIVES OUTSIDE VIET NAM

- 1- IN THE USA : Vũ Minh
- 2- In the other country : - Phạm Văn Mỹ, brother-in-law address
- Huỳnh Phong , cousin

IV. HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR YOUR FAMILY

1. Reunification until now : in november 1984 I have sent one application.
2. Reply from Bangkok ODP : none
3. The ODP Bangkok L.O.I : none

V. ANY COMMENT, REMARK :

Very after April 30th, 1975, all of my certificates and Orders of RVNAF were lost and destroyed by my family because of being afraid of the revolution. So, in the section belows, I do not have any documents to attach to this questionnaire.

1. Air security elementary certificate (organized by OSI, USAF)
2. Special investigation certificate (mobile training team at
3. Superior investigation certificate (VNAF headquarter).

VI. PLEASE LIST HERE ALL DOCUMENT ATTACHED TO THIS QUESTIONNAIRE

1. Driver licence Photocopy
2. 1 copy of released certificate
3. 1 copy of family certificate
4. 1 copy of marriage certificate
5. 2 copies of birth certificates with photos.
6. 2 Photocopy of identification cards (post-1975)

Signature

date 02
August 1988

NGUYỄN VĂN BẢO

ĐỘNG HÓA LÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Căn cứ chỉ thị số 116/Tg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đang tái giáo dục, hiện đang bị tước quyền cải tạo.

Thi hành quyết định số 55 ngày 25-4-1980 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

- Họ và tên: Nguyễn Văn Bảo

Ngày, tháng, năm sinh: 23-11-1942.

giữ quan: Khả năng.

Trú quán: 6/ô. Hùng 4 Bình thới. TP Hồ Chí Minh.

3) lĩnh, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ:

1. Giải pháp và ý nghĩa của bài toán. Số lần tính không đúng

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với ex Ủy Ban nhân dân và công an xã, Phường 4 thuộc Huyện.

NOTE: Bank thank

Quận, Thành phố: Hồ Chí Minh

và phải tuân theo các quy định của Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố
về việc quản lý, về nơi cư trú và các luật pháp khác:

- Thời hạn quản chế: 12 tháng (mười hai tháng)

- Thời hạn đi đường: 02 ngày (từ ngày 11/11/2017 ra trại).

• Phần vô lượng thực địa là 1000 dặm, thì trong đó tên là địa.

(Không biết cái tên ở thành phố, đi rừng kiếm tễ mồi.)

Tên tay nhận trả phí
Ông: *Мухомов В.А.*

Người được cấp
giấy ký

Ngày 26 tháng 5 năm 1980
phó Hiệu trưởng

Đại lý: Pham Huu Phuc.

Đang nhận

ĐANG RAN CHANH

Ngày 29 tháng 7 năm 1982

TRƯỜNG PHƯƠNG *

ở Cần Thơ



Đang Rán Chanh

Đoàn Thị Nguyệt Ánh

BỊ THU-HỒI BẰNG LÁI		CHỮ KÝ và con dấu
Từ _____ Đến _____	Saigon, ngày _____	
Từ _____ Đến _____	Saigon, ngày _____	
Từ _____ Đến _____	Saigon, ngày _____	
Từ _____ Đến _____	Saigon, ngày _____	
Từ _____ Đến _____	Saigon, ngày _____	

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

CON NIÊM

5.00

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

CON NIÊM

5.00

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ GIAO-THÔNG
CÔNG-CHÁNH

SỞ KIỂM SOÁT XE TỰ ĐỘNG

BẰNG LÁI XE

TỰ - ĐỘNG

Số 306888

306889

Tên và họ : **NGUYỄN-VĂN-BẢO**

Tục danh : _____

Quốc-tịch : **Việt-Nam**Ngày sanh : **23.II.1942**Nơi sanh : **Hà-Nội**Địa chỉ : **Phủ-Nhuận Tân-bình****GIẤY ĐINH**

Cấp tại Saigon
 Ngày **2** tháng **1** năm **1958**
 Ký-sư thừa ủy-nhiệm,

**CAO-TUẤN-TH**

HẠNG XE ĐĂNG PHÉP LÁI		NGÀY CÓ HIỆU LỰC	PHÙ-HIỆU và con dấu
A	XE MÁY ĐẠU	Saigon, ngày _____ Ký-sư thừa ủy-nhiệm,	
	XE MÁY ĐẠU CÓ GẮN XE BIÊN	<i>Citua</i>	
B	XÍCH-LÔ MÁY	Saigon, ngày _____ Ký-sư thừa ủy-nhiệm,	
	XE BA BÁNH GẮN MÁY (dùng vận-tải công-cộng, hành khách và hàng hóa)		
C	XE DU-LỊCH	Saigon, ngày _____ Ký-sư thừa ủy-nhiệm,	
	(TRỌNG T. T. DƯỚI 3 T 500)		
D	XE TRỌNG-TẢI TỪ 3 T 500 TRỞ LÊN	Saigon, ngày _____ Ký-sư thừa ủy-nhiệm,	
	XE VẬN-TẢI CÔNG-CỘNG (HÀNH-KHÁCH - HÀNG-HOÀ) Loại B — Loại C	Saigon, ngày _____ Ký-sư thừa ủy-nhiệm,	

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 022268203

Họ tên NGUYỄN VĂN BẢO



Sinh ngày 23-11-1942

Nguyên quán Hà Sơn Bình

Nơi thường trú 60 Cư Xá Phan-
Đang Lưu, HT, TP. Hồ Chí Minh

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Phật



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Nốt ruồi Cl, 5cm trên
sau cánh mũi trái.



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 16 tháng 6 năm 1985

THAM QUAN HOẶC TRƯỞNG TÝ CÔNG AN



Tham quan

Đỗ Thanh Vân



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **020239488**

Họ tên **PHẠM THÚY TÂM**



Sinh ngày **08-02-1948**

Nguyên quán **Nha Xá,**

Duy Tiên, Hà Nam Ninh.

Nơi thường trú **60 Phan Đăng-**

Lưu, TP. Hồ Chí Minh.

Dân tộc: Kinh

Tôn giáo: Thiên chúa



NGÓN TRỎ TRÁI



NGÓN TRỎ PHẢI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Seo chấm cách 1,2cm
trên sau mép trái.

Ngày 23 tháng Năm 1973

KT/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

PHÓ GIÁM ĐỐC

Handwritten signature

Trần Chính

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TỈNH GIA-ĐÌNH

BỒN TRÍCH LỤC
BỘ HÔN-THỦ

XÃ BÌNH-HÒA

ĐÃ KIỂM-SOÁT ĐÚNG TRONG BỘ

Nhân-viên phụ trách

Ser

HỒ SƠ QUÂN QUẢN

Năm : 1970

Số hiệu : 103

Người chồng : (Tên họ)	NGUYỄN - VĂN - BẢO
Sinh tại :	Hà Đông
Sinh ngày :	Ngày hai mươi ba, tháng mười, một năm một ngàn chín trăm bốn mươi hai.
Cha chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn-Văn-Tùng (chết)
Mẹ chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Trần-Thị-Toàn (sống)
Người vợ : (Tên họ)	PHẠM - THÚY - TÂM
Vợ (chính hay vợ thứ)	Vợ chính
Sinh tại :	Nha Xá, Hà Nam (Bắc Phần)
Sinh ngày :	Ngày tám, tháng hai, năm một ngàn chín trăm bốn mươi tám.
Cha vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Phạm-Văn-Sĩ (sống)
Mẹ vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn-Thị-Chung (chết)
Ngày cưới :	Ngày hai mươi tám, tháng tư, năm một ngàn chín trăm bảy mươi.

Giấy phép kết hôn số 00541/TTM/ KQ/ ADHD/ NV/ ngày 26-01-1970.

Chứng thật cho ký bên đây là của Ông Ủy-viên

Tên y hôn chính

Hộ tịch Xã Bình-Hòa.

Có. Vấp, ngày 30 tháng 4 năm 1970

T. L. QUẢN-TRƯỞNG.

Bình-Hòa, ngày 30 tháng 4 năm 1970

ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH.



THAI. C. C. C. C.
Ủy-viên hộ tịch

VU-THIEN KY

GIẤY THẾ-VI KHAI-SANH CHO

Nguyễn-văn-Bảo

Năm một ngàn chín trăm 60 ngày 18 tháng 5 hồi 7 giờ 30

Trước mặt chúng tôi là **NGUYỄN VĂN DOANH** Chánh-án Toà Hoà-Giải
Saigon, tại văn-phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự
phụ-là

PHẠM THI MUI

ĐÃ TRÌNH - DIỆN :

- 1.— **0. Lê-văn-Nghiêm**
- 2.— **0. Phạm-văn-Phấn**
- 3.— **0. Nguyễn-Minh-Phong**

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quả-quyết biết chắc

Nguyễn-văn-Bảo (nam)

Sanh ngày 23-11-1942 tại Hà-Dống, con của

Ông Nguyễn-văn-Tùng (c) và bà **Trần-thị-Toàn ./**

Và duyên cớ mà **Bà Lê-thị-Năm** không có thể xin sao lục
khai-sanh được, là vì **sự giao thông gián-đoạn .**

Mấy nhân chứng đã xác nhận như trên đây, nên chúng tôi phát giấy thế-vi khai
sanh này cho đương-sự để xử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-định ngày 17 tháng 11
năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam Phần Việt-Nam. Các điều 363 và
tiếp theo của bộ Hình-luật Canh-cải phạt tội nguy-chứng về việc Hộ từ 2 đến 5 năm tù và
phạt bạc từ 200 đến 8.000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-đơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ,

LỤC-SAO Y,

Saigon, ngày 23 tháng 03 năm 1970

CHÁNH - LỤC - SỰ,

GIÁ TIỀN - 15 \$ 00

(1) Chi tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.



[Handwritten signature]
LÊ THỊ HẬU

VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ
TỐI-CAO PHÁP-VIỆN

TOA HOA - GIẢI
SAIGON

Lục-sao y bản chánh để tại Phòng Lục-Sự Toà Hoà Giải Saigon

Số 328/HT (1)

Ngày 20, tháng 2 năm 1970 (1) MINH/6

GIẤY THẺ-VÌ KHAI-SANH CHO

PHẠM THUY TÂM

Năm một ngàn chín trăm 70 ngày 20 tháng 2 hồi 8 giờ 30

Trước mặt chúng tôi là **PHAN VĂN TƯ** Chánh-Án Toà Hoà-Giải
Saigon, tại văn-phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự
PHẠM CÔNG NGHIỆP phụ-tá

DÃ TRÌNH - ĐIỆN :

- 1.— **Ô. PHẠM VĂN LƯA**
- 2.— **Ô. NGUYỄN VĂN PHƯỚC**
- 3.— **B. NGUYỄN THỊ LƯA**

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai-quả-quyết liệt chắc

PHẠM THUY TÂM(nữ)

Sanh ngày 8-2-1948 tại Nha Xá, Hà Nam(Bắc Phần),

con của Ông PHẠM VĂN SĨ và Bà NGUYỄN THỊ CHUNG(c) .-

Và duyên cớ mà **đương sự** không có thể xin sao lục
khai-sanh được, là vì **sự giao-thông gián đoạn**

Mấy nhân chứng đã xác nhận như trên đây, nên chúng tôi phát giấy thẻ-vì khai
sinh này cho đương-sự để xử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-định ngày 17 tháng 11
năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam Phần Việt-Nam. Các điều 363 và
biếp theo của bộ Hình-luật Cảnh-cải phạt tội ngay-chứng về việc Hộ từ 2 đến 5 năm tù và
phạt bạc từ 200 đến 8.000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-don nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ,

LỤC-SAO Y,
Saigon, ngày 2 tháng 3 năm 1970
CHÁNH-LỤC-SỰ.

GIÁ TIỀN: 15.800

(1) Chi tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số : ... 707615 ... CN

Họ và tên chủ hộ : ... Phạm ... Nhung ... Tâm ...

Ấp, ngõ, số nhà : ... 6 ...

Thị trấn, đường phố : ... Phạm ... Đăng ... Khu ...

Xã, phường : ... Bình ...

Huyện, quận : ... Bình ... Chánh ...

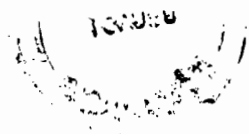
Ngày ... 10 ... tháng ... 03 ... năm ... 1982 ...
Trưởng công an
(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

Số NK 3 :

... Văn ...

From: HUYNH PHONG

(-)



54R
vauy

Bà: TRINH NGOC DUNG
P.O BOX 5435 ARLINGTON

V.A. 22205-0635

U.S.A



1026

CONTROL

____ Card
☒ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

3/21/89